



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI  
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI  
S. CIRCOSCRIZIONE 5**

**ATTO N. DD 5320**

**Torino, 07/09/2026**

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**OGGETTO:** C. 5 - AFFIDAMENTO DIRETTO MEPA AI SENSI DELL'ART. 50, COMMA 1, LETTERA B), DEL D.LGS. 36/2023 ALL'OPERATORE ECONOMICO ITALPOOL SRL, C.F./P.IVA 00928300011, PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE DEL ROBOT PULITORE MAYTRONICS MOD. DOLPHIN 2X2 PRO GYRO IN USO ALLA PISCINA COMUNALE LOMBARDIA. INDIZIONE, AFFIDAMENTO DIRETTO ED IMPEGNO DI SPESA DI EURO 1.705,36= (MILLESETTECENTOCINQUE/36). CIG BCD47C26C1.

Premesso che l'art. 8, comma 4, del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024, attribuisce al Servizio scrivente la competenza per la negoziazione relativa al gruppo merceologico oggetto del presente provvedimento.

Il Servizio Circoscrizione 5, come previsto dalla normativa vigente, ha la necessità di assicurare la pulizia del fondo vasca dell'impianto natatorio comunale a gestione diretta denominato Piscina Lombardia, e, a tal fine, l'impianto natatorio possiede in dotazione il robot pulitore di marca "Maytronics", modello "Dolphin 2X2 Pro Gyro", type: 2X" SPS - P. No. 9995677, P/D: 2222, S/N: HP2222A80161R002.

Per effetto dell'usura prolungata e del progressivo deterioramento, il predetto robot pulitore risulta allo stato non utilizzabile a causa del cedimento del box motore verificatosi in fase di collaudo finale di un precedente intervento di sostituzione del cavo di alimentazione del trasformatore e del cavo di controllo del medesimo apparato.

Considerata l'esigenza di garantire il ripristino del funzionamento del robot pulitore Maytronics Dolphin 2X2 Pro Gyro e di assicurare la necessaria pulizia della vasca della Piscina Comunale Lombardia, è necessario provvedere all'acquisto del servizio di manutenzione in oggetto, avente CPV 50000000-5 "Servizi di riparazione e manutenzione".

Considerato che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad Euro 5.000,00=, non sussiste l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive, né di ricorrere al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i., nonché di

applicare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.. Tenuto conto che si è provveduto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b), del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., ad acquisire sulla piattaforma MEPA per l'affidamento del servizio in oggetto il preventivo dell'operatore economico ITALPOOL Srl, C.F./P.IVA 00928300011, con sede legale in Chieri (Torino), Strada Cambiano n. 119, in quanto detto operatore economico risulta essere l'unico centro accreditato a livello regionale per l'assistenza, manutenzione e riparazione dei robot pulitori di marca Maytronics, è in possesso delle competenze specialistiche, dei pezzi e dei materiali necessari all'implementazione dell'intervento richiesto, inoltre ha già fornito in precedenza alla Città di Torino servizi di buon livello per esperienze pregresse e documentate agli atti della Civica Amministrazione, pertanto, ricorrendone i presupposti di necessità, tempestività, economicità ed efficacia della spesa ed in aderenza al principio del risultato, è stato acquisito il relativo CIG BCD47C26C1 con il quale è stata conclusa la trattativa diretta su MEPA n.6478712, i cui documenti sono conservati agli atti del Servizio scrivente.

Le modalità di affidamento e le condizioni di esecuzione del servizio sono contenute nella richiesta di preventivo prot. n. 205/2026 (**AII 1**).

Attestato pertanto che l'operatore economico ITALPOOL Srl, risulta in possesso di idonee e documentate esperienze pregresse evincibili da apposita documentazione conservata agli atti della Civica Amministrazione, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., visto quanto finora esposto e, verificato e ritenuto congruo e conveniente il predetto preventivo acquisito al prot. n. 453/2026 confermato e corredato degli allegati "Dichiarazione possesso requisiti", "Dichiarazione di ottemperanza" e "Patto di integrità", acquisiti tutti al prot. n. 2445/2026 e costituenti parte integrante del predetto preventivo (**AII. 2**) contenuto nel "Documento di Offerta Economica Numero RDO 6478712" MEPA, con il presente provvedimento, si ritiene opportuno perfezionare l'affidamento in discorso.

Ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. non si applica il termine dilatorio previsto dall'art. 18, comma 3, lett. d), trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea.

Il pagamento del servizio in oggetto è previsto in un'unica soluzione e pertanto non frazionabile; per tale motivo non si applica quanto previsto dall'art. 11, comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dalla Circolare della Direzione Finanziaria prot. 2130 del 19 giugno 2023.

Ai flussi finanziari generati dal rapporto saranno applicate le regole di tracciabilità previste dall'art. 3 della Legge 136/2010, secondo gli indirizzi elaborati dalla delibera n. 556/2017 dell'ANAC "determinazione n. 4 del 7 Luglio 2011 recante: Linee Guida sulla Tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136".

Con il presente provvedimento si procede dunque, contestualmente all'indizione ed all'approvazione dell'affidamento diretto, ai sensi del combinato disposto dell'art. 17, comma 2 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. del servizio di manutenzione e riparazione del robot pulitore di marca "Maytronics", modello "Dolphin 2X2 Pro Gyro", type: 2X" SPS - P. No. 9995677, P/D: 2222, S/N: HP2222A80161R002, ed all'impegno della relativa spesa di Euro 1.397,84= oltre ad Euro 307,52= per IVA al 22% per un importo complessivo di spesa pari ad Euro 1.705,36= (millesettecentocinque/36) IVA al 22% inclusa.

Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2026 avverrà entro il 31/12/2026.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014.

Rilevato che la prestazione di cui in oggetto non possa rivestire un interesse transfrontaliero certo, secondo quanto previsto dall'articolo 48, comma 2, del Decreto Legislativo 36/2023, in particolare per il valore distante dalla soglia comunitaria.

Si attesta che, ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dell'art. 15, comma 2 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, sono stati

effettuati i controlli sull'affidatario circa il possesso dei requisiti generali di cui agli artt. 94 e ss. del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e che detti controlli hanno avuto esito positivo.

Dato atto che l'operatore economico ha accettato l'impegno all'osservanza sia del Patto di Integrità della Città di Torino, di cui all'allegato 1.1 al Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, sia del Codice di Comportamento della Città, successivamente si procederà alla stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato D. Lgs. 36/2023.

Si dà atto che l'operatore economico ha indicato di applicare, nell'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto, per tutta la sua durata, il CCNL Metalmeccanico/Industria "Installatori e Manutentori di Piscine".

Si dà atto che l'operatore economico ha dichiarato il rispetto della clausola di divieto di pantouflage, ai sensi dell'art. 53, c.16 ter, del D.lgs. n. 165/2001 e s.m.i..

Si dà atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Civica Amministrazione.

Si dà atto che la spesa è necessaria per garantire la continuità dei servizi connessi con le funzioni fondamentali dell'Ente relativi al mantenimento del buon funzionamento di strumenti volti ad intervenire tempestivamente sulle persone e prevenire effetti dannosi, in osservanza all'art. 183 comma 6 lettera a) del T.U.E.L. 267/2000.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Aperta".

Tutto ciò premesso,

#### **IL DIRIGENTE**

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

#### **DETERMINA**

1. di richiamare le motivazioni espresse in premessa a formare parte integrante e sostanziale del dispositivo;
2. di attestare che il servizio oggetto dell'affidamento rientra nelle competenze d'acquisto attribuite dall'articolo 8, comma 4 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024;
3. di dare atto che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad € 5.000,00 non sussiste l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive, né di ricorrere al

- Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i.;
4. di dare atto che non è necessario rispettare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;
  5. di dare atto dell'insussistenza di un interesse transfrontaliero certo ex art. 48, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. per il modesto valore dell'affidamento;
  6. di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico VIE come da dichiarazione allegata (**All 3**) e non comporta oneri di utenza ad onere della Civica Amministrazione;
  7. di dare atto che si è provveduto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023 ad acquisire sulla piattaforma MEPA per l'affidamento del servizio in oggetto il preventivo (**All. 2**) dell'operatore economico ITALPOOL Srl, C.F./P.IVA 00928300011, con sede legale in Chieri (Torino), Strada Cambiano n. 119, in quanto detto operatore economico risulta essere l'unico centro accreditato a livello regionale per l'assistenza, manutenzione e riparazione dei robot pulitori di marca Maytronics, è in possesso delle competenze specialistiche, dei pezzi e dei materiali necessari all'implementazione dell'intervento richiesto, inoltre ha già fornito in precedenza alla Città di Torino servizi di buon livello per esperienze pregresse e documentate agli atti della Civica Amministrazione, pertanto, ricorrendone i presupposti di necessità, tempestività, economicità ed efficacia della spesa ed in aderenza al principio del risultato, è stato acquisito il relativo CIG BCD47C26C1 con il quale è stata conclusa la trattativa diretta su MEPA n.6478712, i cui documenti sono conservati agli atti del Servizio scrivente;
  8. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, l'indizione, l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio di manutenzione e riparazione del robot pulitore di marca "Maytronics", modello "Dolphin 2X2 Pro Gyro", type: 2X" SPS - P. No. 9995677, P/D: 2222, S/N: HP2222A80161R002 in dotazione alla Piscina Lombardia, all'operatore economico ITALPOOL SRL con sede in Strada Cambiano 119 – 10023 Chieri (TO) P. Iva 00928300011, codice soggetto 4559, e l'impegno della relativa spesa di Euro 1.397,84= oltre ad Euro 307,52= per IVA al 22% per un importo complessivo di spesa pari ad Euro 1.705,36= (millesettecentocinque/36) IVA al 22% inclusa, imputando la stessa come da dettaglio economico finanziario riportato in calce;
  9. di dare atto che è stata acquisita la dichiarazione dell'operatore economico del rispetto della clausola di divieto di pantouflage in attuazione dell'art. 53, comma 16-ter del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i.;
  10. di dare atto che l'operatore economico ha dichiarato di essere in regola con il versamento contributivo ed assicurativo;
  11. di dare atto che non è stata richiesta la garanzia definitiva ai sensi dell'art. 53, comma 4 del D.Lgs. 36/2023 s.m.i. poiché trattasi di affidamento di modico valore;
  12. di dare atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, comma 3 lett. d) del citato Decreto, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;
  13. di autorizzare la stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto e la successiva emissione dell'ordine di acquisto a favore dell'operatore economico ITALPOOL SRL con sede in Strada Cambiano 119 – 10023 Chieri (TO) P. Iva 00928300011;
  14. di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto è il Dirigente del Servizio Circoscrizione 5, Dott. Roberto Vito GRIECO;
  15. di attestare che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2026 avverrà entro il 31/12/2026;
  16. di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti che verranno effettuati a favore del suddetto operatore economico affidatario, verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;

- 17.di dichiarare, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990, delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città e dell'art. 16 del D. Lgs. 36/2023, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale in capo al sottoscritto Dirigente;
- 18.di dichiarare, in attuazione dell'art. 1, comma 9, lett. e) della Legge n. 190/2012, di non avere rapporti di parentela o affinità con i titolari, gli amministratori, i soci ed i dipendenti dei soggetti beneficiari;
- 19.di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
- 20.di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione Aperta".

Dettaglio economico-finanziario

Si stabilisce di impegnare la spesa di Euro 1.705,36= (IVA al 22% inclusa), con la seguente imputazione:

| <i>Importo</i>                         | <i>Anno bilancio</i> | <i>Cap e art</i>                                                                                                             | <i>Responsabile Settore</i> | <i>scadenza obbligazione</i> | <i>Mis</i> | <i>Prg</i> | <i>Tit</i> | <i>Mac</i> |
|----------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| € 1.705,36                             | 2026                 | 0543500<br>01001                                                                                                             | 088                         | 31/12/2026                   | 06         | 01         | 1          | 03         |
| <i>Descrizione capitolo e articolo</i> |                      | PISCINE APERTE AL PUBBLICO TENNIS E PATTINAGGIO SU GHIACCIO - SPESE GENERALI/SPESE DI FUNZIONAMENTO S.R.E. IVA - Settore 088 |                             |                              |            |            |            |            |
| <i>Conto Finanziario n.</i>            |                      | U.1.03.02.09.005                                                                                                             |                             |                              |            |            |            |            |
| <i>Descrizione Conto Finanziario</i>   |                      | Manutenzione ordinaria e riparazioni di attrezzature                                                                         |                             |                              |            |            |            |            |

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE  
Firmato digitalmente  
Roberto Vito Grieco



Spett.  
ITALPOOL S.R.L.  
Strada Cambiano 119  
10023 Chieri (TO)

as  
italpool@pecsoci.ui.torino.it

**OGGETTO:** SERVIZIO DI MANUTENZIONE DEL ROBOT PULITORE PER FONDO VASCA IN DOTAZIONE ALLA PISCINA LOMBARDIA. RICHIESTA PREVENTIVO.

Buongiorno,

premesso che:

- la Circoscrizione 5 ha la necessità di assicurare la pulizia del fondo vasca della piscina Lombardia come previsto dalla normativa vigente, utilizzando:
  - il Robot pulitore per fondo vasca marca "Maytronics" Modello "Dolphin 2X2 Pro Gyro" - Type: 2X" SPS - P.No.: 9995677; P/D: 2222; S/N: HP2222A80161R002;
- come da Voi comunicato in data 5/12/2025, in fase di collaudo finale, a seguito della sostituzione del cavo di alimentazione del trasformatore e del cavo di controllo come da ns. ordinativo del 28/11/2025 (prot. 3717), il box motore dell'apparato in oggetto ha ceduto;
- come concordato telefonicamente, l'apparato in oggetto è rimasto in deposito presso la Vs. ditta in attesa dell'avvio di questa procedura per un nuovo affidamento.

Vorremmo sottoporvi la seguente richiesta.

OGGETTO DEL SERVIZIO.



CITTA' DI TORINO



TORINO 2025

Ufficio Controllo Gestione Circoscrizionale, Programmazione e Acquisizione Beni e Servizi,  
Via Stradella, 192 - 10149 Torino - tel. +39.011.011.35539

Il servizio richiesto ha per oggetto:

1. riparazione difetto **robot Dolphin 2X2**, come da Vs. diagnosi trasmessa in data 5/12/2025, attraverso la sostituzione del box motore DC 2x2
2. manodopera e collaudo

Si richiede pertanto di volerci inviare con cortese sollecitudine un riscontro in ordine alla Vostra disponibilità ad effettuare il servizio in oggetto, precisando la Vs. migliore offerta contenente:

- Il costo unitario dei ricambi al netto di IVA, indicando l'aliquota IVA applicata;
- Il costo della eventuale manodopera
- Eventuali altre voci di spesa a Nostro carico.

Il preventivo dovrà comunque essere corredato da una descrizione tecnica del servizio offerto.

Inoltre occorrerà specificare l'aliquota IVA da applicare o, in caso di esenzione, la normativa di riferimento.

Il preventivo dovrà essere riferito a tutta la durata del servizio e dovrà essere comprensivo di tutte le spese necessarie, nessuna esclusa per lo svolgimento del servizio comprensivo di tutti gli oneri di natura fiscale.

L'Amministrazione, verificata la validità e congruità dell'offerta, procederà successivamente ad affidamento diretto, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera b) del Decreto Legislativo n. 36 del 31 marzo 2023; in tal caso verrà richiesto all'affidatario di fornire tutta la documentazione necessaria per il perfezionamento dell'affidamento, prevista dal D. Lgs. 36/2023 e dal REGOLAMENTO COMUNALE PER LA DISCIPLINA DEI CONTRATTI, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 2 dicembre 2024 (DEL 730/2024 e allegato), esecutivo dal 29 dicembre 2024.

La Circoscrizione 5 ha facoltà di procedere all'affidamento anche parziale relativamente ai punti in discorso.

Per comunicazioni di servizio il riferimento tecnico è il Referente dell'Impianto Sig.ra Antonella Cevolin. tel 011.7380008

Per eventuali delucidazioni in merito alle specifiche tattare il  
Funzionario in E.Q. Dott. Fabio Di Marco. tel. 011.011.35512 – [REDACTED]



Detta comunicazione dovrà pervenire nel più breve tempo possibile alla Circoscrizione V e, in ogni caso, entro e non oltre il 29 gennaio 2026, al seguente indirizzo di posta certificata: [circoscrizione.V@cert.comune.torino.it](mailto:circoscrizione.V@cert.comune.torino.it)

Si ringrazia per la preziosa collaborazione, cordialmente

Il Responsabile Unico del Progetto  
Roberto Vito GRIECO

 Firmato digitalmente da:  
ROBERTO VITO GRIECO  
21/01/2026 17:01

Partenza: AOO 064, N. Prot. 00000205 del 23/01/2026

4.v, 40.v, 12/2012A/064.fra, 064.arm, 13.vf, 5.nd





**OGGETTO: Determinazione proposta n. 24806/2026.**

**Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.**

Vista la Deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012, n. mecc. 2012 05288/128.

Vista la Circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012, prot. 13884.

Vista la Circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012, prot. 16298.

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con Determinazione n. 59 (mecc. 2012 45155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

IL DIRIGENTE  
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5  
Dott. Roberto Vito GRIECO



DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI  
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI  
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5  
Ufficio Segreteria - Via Stradella, 192 - 10147 Torino - tel. +39.011.01135547/15  
e-mail: [c5.segreteriapresidente@comune.torino.it](mailto:c5.segreteriapresidente@comune.torino.it)

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento, gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, pubblicati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. All\_2\_Prot\_2445\_2026\_Offerta\_economica\_e\_Dichiarazioni.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento